

Art. 2. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 24 juillet 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,
P. SMET

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 3107

[C — 2009/29452]

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif de l'enseignement supérieur non universitaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée;

Vu le décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française;

Vu le décret du 20 juin 2008 relatif aux membres du personnel administratif des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, notamment les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 février 2009 portant modifications de diverses dispositions réglementaires relatives notamment à la fixation des échelles de traitement afférentes à certaines fonctions des membres du personnel de l'enseignement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 février 2009 fixant les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement et des centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des finances du 24 février 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 13 mars 2009;

Vu la concertation des organisations représentatives des étudiants au niveau communautaire du 23 mars 2009;

Vu le protocole de négociation du Comité de secteur IX, du Comité des Services publics et locaux - Section II - et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné du 21 avril 2009;

Sur la proposition de la Vice-Présidente du Gouvernement de la Communauté française et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales et du Vice-Président du Gouvernement de la Communauté française et Ministre du Budget en charge du Sport et de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2009;

Arrête :

Article 1^{er}. Les échelles de traitement des membres du personnel en fonction avant le 15 septembre 2008 dans les Hautes Ecoles et avant le 15 septembre 2009 dans les Ecoles supérieures des Arts et les Instituts supérieurs d'Architecture sont fixées conformément aux dispositions figurant à l'annexe 1 au présent arrêté.

Art. 2. Les échelles de traitement des membres du personnel en fonction au 15 septembre 2008 dans les Hautes Ecoles et au 15 septembre 2009 dans les Ecoles supérieures des Arts et les Instituts supérieurs d'Architecture sont fixées conformément aux dispositions figurant à l'annexe 2 au présent arrêté.

Art. 3. En cas d'absence de titre spécifique dans l'appel aux candidatures, comme le prévoit l'article 6, alinéa 2, du décret du 20 juin 2008, le membre du personnel perçoit l'échelle de traitement attribuée au membre du personnel porteur de ce titre spécifique.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 septembre 2009.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Mme M.-D. SIMONET,

Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales

M. DAERDEN,

Ministre du Budget en charge du Sport et de la Fonction publique

Annexe 1^{re}

A L'ARRETE DU 30 AVRIL 2009 DU GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE
FIXANT LES ECHELLES DE TRAITEMENT DES FONCTIONS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF
DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

Echelles de traitement des membres du personnel en fonction avant le 15 septembre 2008 dans les Hautes Ecoles et avant le 15 septembre 2009 dans les Ecoles supérieures des Arts et les Instituts supérieurs d'Architecture.

A) du 1^{er} septembre 2008 au 30 novembre 2008 :

Fonctions de recrutement ou de sélection	Entrée	Après 3 ans	Après 9 ans	Après 15 ans
Auxiliaire administratif	400/1	401/1	402/1	410/1
Surveillant copiste	400/1	401/1	402/1	410/1
Surveillant en chef	400/1	401/1	402/1	410/1
Commis	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis dactylographe	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis sténodactylographe	300/1	301/1	302/1	310/1
Rédacteur	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} rédacteur	200/1	201/1	202/1	210/1
Secrétaire comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} secrétaire comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
Correspondant comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} correspondant comptable	200/1	201/1	202/1	210/1

Fonctions de promotion :

1^{er} surveillant chef 420/1

1^{er} commis chef 330/1

Assistant bibliothécaire 220/1

Administrateur secrétaire 230/3

B) à partir du 1^{er} décembre 2008 :

Fonctions de recrutement ou de sélection	Entrée	Après 3 ans	Après 9 ans	Après 15 ans
Auxiliaire administratif	300/1	301/1	302/1	310/1
Surveillant copiste	300/1	301/1	302/1	310/1
Surveillant en chef	300/1	301/1	302/1	310/1
Commis	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis dactylographe	300/1	301/1	302/1	310/1
1 ^{er} commis sténodactylographe	300/1	301/1	302/1	310/1
Rédacteur	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} rédacteur	200/1	201/1	202/1	210/1
Secrétaire comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} secrétaire comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
Correspondant comptable	200/1	201/1	202/1	210/1
1 ^{er} correspondant comptable	200/1	201/1	202/1	210/1

Fonctions de promotion :

1^{er} surveillant chef 320/1

1^{er} commis chef 330/1

Assistant bibliothécaire 220/1

Administrateur secrétaire 230/3

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2009 fixant les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif de l'enseignement supérieur non universitaire Bruxelles, le 30 avril 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Mme M.-D SIMONET,

Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales

M. DAERDEN,

Ministre du Budget en charge du Sport et de la Fonction publique

ANNEXE 2

A L'ARRETE DU 30 AVRIL 2009 DU GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE
FIXANT LES ECHELLES DE TRAITEMENT DES FONCTIONS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF
DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

Echelles de traitement des membres du personnel en fonction après le 15 septembre 2008 dans les Hautes Ecoles et après le 15 septembre 2009 dans les Ecoles supérieures des Arts et les Instituts supérieurs d'Architecture.

A) Fonctions de rang 1 :

Agent administratif de niveau 3	Entrée : 300/1	Après 3 ans : 301/1	Après 9 ans : 302/1	Après 15 ans : 310/1
////////////////////	////////////////////	////////////////////	////////////////////	////////////////////
Agent administratif de niveau 2	Entrée : 200/1	Après 3 ans : 201/1	Après 9 ans : 202/1	Après 15 ans : 210/1
////////////////////	////////////////////	////////////////////	////////////////////	////////////////////
Adjoint administratif	Porteur d'un titre spécifique de niveau supérieur du 1 ^{er} degré, tel que précisé à l'article 6, alinéa 2, du décret du 20 juin 2008 245			
	Porteur d'un autre titre de niveau supérieur du 1 ^{er} degré 216			
////////////////////	////////////////////			
Attaché	Porteur d'un titre spécifique de niveau supérieur du 3 ^e degré, tel que précisé à l'article 6, alinéa 2, du décret du 20 juin 2008 415			
	Porteur d'un autre titre de niveau supérieur du 3 ^e degré 411			

B) Fonctions de rang 2 :

Agent administratif de niveau 3	330/1
Agent administratif de niveau 2	220/1
Adjoint administratif	340
Attaché	422

C) Membres du personnel visés à l'article 165, §§ 3 et 4, du décret du 20 juin 2008 : 245

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2009 fixant les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif de l'enseignement supérieur non universitaire

Bruxelles, le 30 avril 2009

Pour le Gouvernement de la Communauté française,

Mme M.-D. SIMONET,

Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales

M. DAERDEN,

Ministre du Budget en charge du Sport et de la Fonction publique

ANNEXE 3

A L'ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE DU 30 AVRIL 2009 FIXANT LES ECHELLES DE TRAITEMENT DES FONCTIONS DU PERSONNEL ADMINISTRATIF DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR NON UNIVERSITAIRE

TABLEAU DES ECHELLES DE TRAITEMENT AU 1^{er} SEPTEMBRE 2008

Echelles de la classe « 18 ans »

400/1 12.633,57 - 13.805,46 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 60,10 11 ² x 60,10	401/1 13.034,16 - 14.206,05 1 ¹ x 150,23 11x 300,46 1 ³ x 60,10 12 ² x 60,10	402/1 13.822,83 - 14.994,72 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 60,10 12 ² x 60,10
410/1 14.649,06 - 15.820,95 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 60,10 11 ² x 60,10	420/1 15.713,15 - 16.885,04 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 60,10 11 ² x 60,10	302/1
300/1 13.009,13 - 16.844,89 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 260,39 12 ² x 260,39	301/1 13.184,38 - 17.020,14 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 260,39 12 ² x 260,39	13.597,50 - 17.433,26 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 260,39 12 ² x 260,39
310/1 14.010,61 - 17.846,37 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 260,39 12 ² x 260,39	330/1 16.839,82 - 20.675,58 1 ¹ x 150,23 1 ¹ x 300,46 1 ³ x 260,39 12 ² x 260,39	

Echelles de la classe « 20 ans »

200/1 13.910,46 - 23.675,02 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45	201/1 14.010,61 - 23.775,17 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45	202/1 14.110,76 - 23.875,32 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45
210/1 14.511,36 - 24.275,92 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45	220/1 19.018,06 - 28.782,92 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45	230/3 20.069,62 - 29.834,18 1 ¹ x 275,42 1 ¹ x 550,84 1 ³ x 638,45 13 ² x 638,45

Echelles de la classe « 22 ans »

216 16.716,14 - 29.305,58 1 ¹ x 546,49 1 ¹ x 1092,98 1 ³ x 896,33 1 ² x 913,04 10 ² x 914,06	245 19.674,61 - 32.315,68 1 ¹ x 557,33 1 ¹ x 1114,66 1 ³ x 914,09 11 ² x 914,09
---	--

Echelles de la classe « 23 ans »

340 19.674,61 - 34.358,81 1 ¹ x 646,49 1 ¹ x 1292,98 1 ² x 646,49 11 ² x 1099,84

Echelles de la classe « 24 ans »

411 19.674,61 - 35.971,77 1 ¹ x 691,13 1 ¹ x 1382,26 1 ³ x 1293,07 10 ² x 1293,07	415 20.967,11 - 37.264,87 1 ¹ x 691,13 1 ¹ x 1382,26 1 ³ x 1293,07 10 ² x 1293,07	422 23.375,49 - 39.672,65 1 ¹ x 691,13 1 ¹ x 1382,26 1 ³ x 1293,07 10 ² x 1293,07
--	--	--

TABLEAU DES ECHELLES DE TRAITEMENT AU 1/12/2008

Echelles de la classe « 18 ans »

300/1	301/1	302/1
13.130,90-16.966,66	13.306,15 - 17.141,91	13.719,27 - 17.555,03
1 ¹ x 150,23	1 ¹ x 150,23	1 ¹ x 150,23
1 ¹ x 300,46	1 ¹ x 300,46	1 ¹ x 300,46
1 ³ x 260,39	1 ³ x 260,39	1 ³ x 260,39
12 ² x 260,39	12 ² x 260,39	12 ² x 260,39
310/1	330/1	
14.132,38 - 17.968,14	16.961,59 - 20.797,35	
1 ¹ x 150,23	1 ¹ x 150,23	
1 ¹ x 300,46	1 ¹ x 300,46	
1 ³ x 260,39	1 ³ x 260,39	
12 ² x 260,39	12 ² x 260,39	

Echelles de la classe « 20 ans »

200/1	201/1	202/1
14.032,23 - 23.796,79	14.132,38 - 23.896,94	14.232,53 - 23.997,09
1 ¹ x 275,42	1 ¹ x 275,42	1 ¹ x 275,42
1 ¹ x 550,84	1 ¹ x 550,84	1 ¹ x 550,84
1 ³ x 638,45	1 ³ x 638,45	1 ³ x 638,45
13 ² x 638,45	13 ² x 638,45	13 ² x 638,45
210/1	220/1	230/3
14.633,13 - 24.397,69	19.139,83 - 28.904,39	20.191,39 - 29.955,95
1 ¹ x 275,42	1 ¹ x 275,42	1 ¹ x 275,42
1 ¹ x 550,84	1 ¹ x 550,84	1 ¹ x 550,84
1 ³ x 638,45	1 ³ x 638,45	1 ³ x 638,45
13 ² x 638,45	13 ² x 638,45	13 ² x 638,45

Echelles de la classe « 22 ans »

216	245
16.837,91 - 29.427,35	19.796,38 - 32.437,45
1 ¹ x 546,49	1 ¹ x 557,33
1 ¹ x 1.092,98	1 ¹ x 1.114,66
1 ³ x 896,33	1 ³ x 914,09
1 ² x 913,04	11 ² x 914,09
10 ² x 914,06	

Echelles de la classe « 23 ans »

340
19.796,38 - 34.480,58
1 ¹ x 646,49
1 ¹ x 1.292,98
1 ² x 646,49
11 ² x 1.099,84

Echelles de la classe « 24 ans »

411	415	422
19.796,38 - 36.093,54	21.089,48 - 37.386,64	23.497,26 - 39.794,42
1 ¹ x 691,13	1 ¹ x 691,13	1 ¹ x 691,13
1 ¹ x 1.382,26	1 ¹ x 1.382,26	1 ¹ x 1.382,26
1 ³ x 1.293,07	1 ³ x 1.293,07	1 ³ x 1.293,07
10 ² x 1.293,07	10 ³ x 1.293,07	10 ² x 1.293,07

Vu pour être annexé à l'AGCF du 30 avril 2009 fixant les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif de l'enseignement supérieur non universitaire

Mme M.-D. SIMONET,

Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales

M. DAERDEN,

Ministre du Budget en charge du Sport et de la Fonction publique

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 3107

[C — 2009/29452]

30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de weddeschalen van de ambten van de administratieve personeelsleden van het niet-universitair hoger onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 tot bepaling van het statuut van de leden van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 20 juni 2008 betreffende de administratieve personeelsleden van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde hogescholen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, inzonderheid op de artikelen 4 en 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende inzonderheid de vaststelling van de weddeschalen met betrekking tot sommige ambten van de leden van het onderwijspersoneel;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 februari 2009 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambten van administratief personeel, het meesters- vak- en dienstpersoneel van de schoolinrichtingen en van de psycho-medisch-sociale centra van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 februari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 13 maart 2009;

Gelet op het overleg van 23 maart 2009 met de representatieve studentenverenigingen op gemeenschapsniveau;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 21 april 2009 van het Sectorcomité IX, van het Comité voor provinciale en plaatselijke overheidsdiensten - Afdeling II en van het Onderhandelingscomité voor de personeelsstatuten van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Op de voordracht van de Vice-Presidente van de Regering van de Franse Gemeenschap en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen en van de Vice-President van de Regering van de Franse Gemeenschap en Minister van Begroting, Sport en Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2009;

Besluit :

Artikel 1. De weddeschalen van de personeelsleden die vóór 15 september 2008 in de Hogescholen en vóór 15 september 2009 in de Hogere Kunstscholen en in de Hogere Architectuurinstituten in dienst zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 2. De weddeschalen van de personeelsleden die op 15 september 2008 in de Hogescholen en op 15 september 2009 in de Hogere Kunstscholen en de Hogere Architectuurinstituten in dienst zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen in bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 3. Bij gebrek aan een specifiek bekwaamheidsbewijs in de oproep tot kandidaten, zoals bedoeld in artikel 6, tweede lid, van het decreet van 20 juni 2008, geniet het personeelslid de weddeschaal toegewezen aan het personeelslid dat houder is van dit specifieke bekwaamheidsbewijs.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 15 september 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

Mevr. M.-D. SIMONET,

Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen

M. DAERDEN,

Minister van Begroting, Sport en Ambtenarenzaken

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 3108

[C — 2009/29462]

18 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant la capitalisation des titres de « Technicien en électronique » et de « Complément de formation générale en vue de l'obtention du certificat correspondant au certificat d'enseignement secondaire supérieur » classés au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949, notamment l'article 6 modifié par l'article 124 du décret de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment les articles 75 et 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1^{er} octobre 1991 relatif à l'établissement de l'équivalence des titres délivrés dans l'enseignement de promotion sociale, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 août 1994;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juillet 1994 relatif aux titres délivrés par l'enseignement secondaire de promotion sociale de régime 1 et plus particulièrement l'article 6, § 1^{er}, 2^o, et § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2008 approuvant le dossier de référence de la section « Technicien en électronique » (code 221030S20D1) classée au niveau de l'enseignement secondaire supérieur de l'enseignement de promotion sociale de régime 1 et comptant 1340 périodes;